聴解/読解/語彙力 シンクロトレーニング

[transcript]

Japan Q and A (1)

- Q: Where does the name Japan come from? //
- A: Some people say / that Marco Polo was the first person / to use the name "Japan." // It was similar to / how the Chinese said the country's name / when he was in China. //
- \mathbf{Q} : Is Japan an island? //
- A: Japan is said to be an island country. // However, it is not one island but many. // There are four big islands / and more than 3,000 smaller islands. //
- Q : What is the land like? //
- A: Much of the land is mountains and hills. // There are also many rivers and lakes. // In some parts of the country / there are forests and caves. // Most of the people live in or around cities / on wide flat plains. //



聴解/読解/語彙力 シンクロトレーニング

【読み下し訳例】

< 日本に関する Q&A(1)>

- 問:「ジャパン」という名前の由来は?//
- 答:一部の人が言うには、/マルコ・ポーロが最初に/「ジャパン」という言葉を使ったのだそうです。/同じように/中国人が日本を呼ぶのに使っていた名前でもあったそうです。/彼が中国にいた時のことです//
- 問:日本は島ですか。//
- 答:日本は島国だと言われています。/しかし、一つの島ではなく、 たくさんの島です。//四つの大きな島/及び3,000以上の小さな島 から成り立っています//
- 問:国土はどのような感じですか。//
- 答:国土の多くは山や丘です。//川や湖もたくさんあります。// 国の一部には、/森や洞くつもあります。//ほとんどの人は都市 やその周辺に住んでおり//一帯には平野が広がっています//

